

Úradný vestník

Európskej únie

L 286 I



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 65

8. novembra 2022

Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/2177 z 8. novembra 2022 ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 401/2013 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mjanmarsku/Barme** 1

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/2178 z 8. novembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/184/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mjanmarsku/Barme** 12

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2022/2177

z 8. novembra 2022

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 401/2013 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mjanmarsku/Barme

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 401/2013 z 2. mája 2013 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mjanmarsku/Barme a o zrušení nariadenia (ES) č. 194/2008 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 4i,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 2. mája 2013 prijala nariadenie (EÚ) č. 401/2013.
- (2) Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) vydal 25. júla 2022 vyhlásenie v mene Únie, v ktorom dôrazne odsúdil popravu prodemokratických a opozičných lídrov v Mjanmarsku/Barme. Vysoký predstaviteľ tiež vyhlásil, že tieto politicky motivované popravy predstavujú ďalší krok k úplnému rozkladu právneho štátu a ďalšie očividné porušovanie ľudských práv v Mjanmarsku.
- (3) Únia je hlboko znepokojená pokračujúcim stupňovaním násilia a vývojom smerom k dlhotrvajúcemu konfliktu s regionálnymi dôsledkami. Únia odsudzuje pokračujúce závažné porušovanie ľudských práv vrátane mučenia a sexuálneho a rodovo motivovaného násilia, pokračujúce prenasledovanie predstaviteľov občianskej spoločnosti, obhajcov ľudských práv a novinárov a útoky mjanmarských ozbrojených síl na civilné obyvateľstvo vrátane etnických a náboženských menšín.
- (4) Vzhľadom na to, že nedošlo k žiadnej rýchlej náprave situácie v Mjanmarsku/Barme, Únia niekoľkokrát vyjadrila pripravenosť prijať ďalšie reštriktívne opatrenia voči tým, ktorí sú zodpovední za ohrozovanie demokracie a právneho štátu a za závažné porušovanie ľudských práv v Mjanmarsku/Barme.
- (5) Vzhľadom na pretrvávajúcu závažnú situáciu v Mjanmarsku/Barme by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe IV k nariadeniu (EÚ) č. 401/2013 malo doplniť 19 osôb a jeden subjekt.
- (6) Nariadenie (EÚ) č. 401/2013 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

(¹) Ú. v. EÚ L 121, 3.5.2013, s. 1.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha IV k nariadeniu (EÚ) č. 401/2013 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. novembra 2022

Za Radu
predseda
Z. STANJURA

Príloha IV k nariadeniu (EÚ) č. 401/2013 sa mení takto:

1. Do tabuľky „A. Fyzické osoby podľa článku 4a“ sa dopĺňajú tieto fyzické osoby:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
„66.	Kan Zaw (alias Dr. Kan Zaw)	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/Barma; Dátum narodenia: 11.10.1954; Miesto narodenia: Mesto Salin, región Magwe, Mjanmarsko; Pohlavie: muž	Kan Zaw je od 19. augusta 2022 ministrom pre investície a zahraničné hospodárske vzťahy. Vymenovala ho Štátna správna rada (SAC) vedená hlavným veliteľom ozbrojených síl Minom Aungom Hlaingom, ktorá 2. februára 2021 prevzala legislatívne, výkonné a súdne právomoci. Predtým ho po prevrate 1. februára 2021 SAC vymenovala za generálneho audítora Únie. Ako minister vlády je súčasťou vojenského režimu, ktorý prevzal moc počas vojenského prevratu a zvrhol legitímne zvolených predstaviteľov Mjanmarska/Barmy. Ako minister pre investície a zahraničné hospodárske vzťahy je zodpovedný za podporu podnikania a investícií v Mjanmarsku/Barme a za spoluprácu so zahraničnými partnermi. V tejto funkcii sa Kan Zaw aktívne podieľa na podpore úsilia armády prilákať zahraničné investície, čím prispieva k zabezpečeniu finančných potrieb vojenského režimu. Je tak zodpovedný za ohrozovanie demokracie a právneho štátu v Mjanmarsku/Barme, ako aj za účasť na činnostiach ohrozujúcich mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy. Okrem toho je spojený s viacerými vysokými predstaviteľmi vojenského režimu vrátane hlavného veliteľa Mina Aunga Hlainga.	8. 11. 2022
67.	Htun Htun Oo (alias Tun Oo)	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/Barma; Dátum narodenia: 28.7.1956; Pohlavie: muž	Htun Htun Oo je predsedom Najvyššieho súdu v Mjanmarsku/Barme, pričom ho po štátnom prevrate 1. februára 2021 v tejto funkcii potvrdil hlavný veliteľ Min Aung Hlaing 2. februára 2021. Najvyšší súd sa pod vedením Htuna Htuna Ooa podieľal na stíhaní demokraticky zvolených vedúcich predstaviteľov a predstaviteľov opozície a nesplnil svoje povinnosti ako najvyššia jurisdikcia zodpovedná za dodržiavanie zásad právneho štátu a zaručenie nezávislosti súdnictva. Htun Htun Oo sa preto ako predseda najvyššieho súdu zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme. Okrem toho je Htun Htun Oo od svojho potvrdenia vo funkcii predsedu Najvyššieho súdu spojený s viacerými vysokými predstaviteľmi vojenského režimu vrátane hlavného veliteľa Mina Aunga Hlainga.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
68.	Swe Swe Aung (alias Dr. Swe Swe Aung)	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1960; Pohlavie: žena	Swe Swe Aung je generálnou riaditeľkou sekcie prokuratúry na ministerstve právnych vecí; do tejto funkcie ju 31. marca 2022 vymenovala Štátna správna rada (SAC). Sekcia prokuratúry bola pod vedením Swe Swe Aung zapojená do viacerých súdnych konaní proti demokraticky zvoleným vedúcim predstaviteľom a predstaviteľom opozície, ktoré sa viedli v rozpore s právom na obhajobu a právom na spravodlivý proces vrátane konaní vedúcich k poprave štyroch prodemokratických osobností. Swe Swe Aung sa preto ako generálna riaditeľka sekcie prokuratúry zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme. Okrem toho je spojená s viacerými vysokými predstaviteľmi Štátnej správnej rady a funkcionármi a vysokými predstaviteľmi vymenovanými vojenským režimom, ako je napríklad hlavný veliteľ Min Aung Hlaing a generálna prokurátorka Dr. Thida Oo.	8. 11. 2022
69.	Zaw Min (alias U Zaw Min)	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1970; Pohlavie: muž	Zaw Min je generálnym riaditeľom sekcie väzenstva na ministerstve vnútra; do tejto funkcie ho 4. februára 2021 vymenovala Štátna správna rada (SAC). V tejto funkcii je zodpovedný za správu väznic v Mjanmarsku/Barme. Sekcia väzenstva sa pod vedením Zawa Mina podieľala na niekoľkých prípadoch zlého riadenia väznic a zadržované osoby boli vo väzniciach vystavené násiliu, bitiu, mučeniu a inému neľudskému zaobchádzaniu. Okrem toho väzenské orgány porušovali práva zadržovaných osôb na obhajobu. Zaw Min sa preto ako generálny riaditeľ sekcie väzenstva zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme. Okrem toho je spojený s viacerými vysokými predstaviteľmi Štátnej správnej rady a funkcionármi a vysokými predstaviteľmi vymenovanými vojenským režimom, ako je napríklad hlavný veliteľ Min Aung Hlaing a minister vnútra generálporučík Soe Htut.	8. 11. 2022
70.	U Zaw Lin Aung	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	U Zaw Lin Aung je bývalý vojenský dôstojník a od konca roka 2021 zástupca riaditeľa oddelenia väzenstva regiónu Rangún. Okrem toho je U Zaw Lin Aung zodpovedný za väznicu Insein. Pod jeho vedením boli politickí väzni zadržávaní vo väznici Insein vystavení násiliu, bitiu, mučeniu a inému neľudskému zaobchádzaniu zo strany väzenského personálu. U Zaw Lin Aung sa preto ako zástupca riaditeľa oddelenia väzenstva regiónu Rangún zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
71.	U Than Swe	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1957 alebo 1965 Pohlavie: muž	U Than Swe je predsedom protikorupčnej komisie; do tejto funkcie ho 19. augusta 2022 vymenovala Štátna správna rada (SAC). Protikorupčná komisia pod vedením U Thana Sweho zaviedla politiky zamerané na legitimizáciu vojenského prevratu vrátane jej účasti na konaniach proti demokraticky zvoleným vedúcim predstaviteľom, ako napríklad vznesenie obvinení z korupcie proti štátnej radkyni Daw Aun Schan Su Tij. U Than Swe sa preto ako predseda protikorupčnej komisie zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme.	8. 11. 2022
72.	Ko Ko Lwin	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1972 alebo 1982 Pohlavie: muž	Ko Ko Lwin je členom štátnej volebnej komisie (UEC); do tejto funkcie ho 1. apríla 2022 vymenovala Štátna správna rada (SAC). Tým, že prijal túto funkciu po vojenskom prevrate z 1. februára 2021, a svojim konaním vo funkcii člena UEC, najmä zrušením výsledkov volieb z novembra 2020 bez akýchkoľvek dôkazov o podvode, ako aj začatím trestného stíhania za volebný podvod v tých istých voľbách, sa Ko Ko Lwin priamo podieľa na činoch ohrozujúcich demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme.	8. 11. 2022
73.	Min Min Oo	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1962 alebo 1967 Pohlavie: muž	Min Min Oo je členom štátnej volebnej komisie (UEC); do tejto funkcie ho 2. mája 2022 vymenovala Štátna správna rada (SAC). Tým, že prijal túto funkciu v nadväznosti na vojenský prevrat z 1. februára 2021, a svojim konaním vo funkcii člena UEC, najmä zrušením výsledkov volieb z novembra 2020 bez akýchkoľvek dôkazov o podvode, ako aj začatím trestného stíhania za volebný podvod v tých istých voľbách, sa Min Min Oo priamo podieľa na činoch ohrozujúcich demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme.	8. 11. 2022
74.	Htun Aung	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1967; Pohlavie: muž	Generál Htun Aung je hlavný veliteľ mjanmarských vzdušných síl; do tejto funkcie ho 12. januára 2022 vymenoval hlavný veliteľ mjanmarských ozbrojených síl generál Min Aung Hlaing. V tejto funkcii Htun Aung velí vzdušným silám v Mjanmarsku a riadi ich. Mjanmarské vzdušné sily spáchali útoky na civilné ciele v celom Mjanmarsku, pričom zabili a zranili civilistov vrátane detí a osôb patriacich k etnickým a náboženským menšinám. Zamerali sa aj na školy, miesta náboženských obradov a zariadenia verejného zdravotníctva. Vo funkcii hlavného veliteľa mjanmarských vzdušných síl je generál Htun Aung zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy. Generál Htun Aung sa okrem toho zúčastňuje na riadení MEHL, konglomerátu, ktorý vlastní mjanmarské ozbrojené sily a ktorý im poskytuje hospodárske a materiálne zdroje umožňujúce ich operácie. Podporuje tak činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
75.	Phone Myat	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálporučík Phone Myat je od apríla 2021 veliteľom úradu špeciálnych operácií č. 3 (BSO 3) mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Predtým pôsobil ako námestník ministra na ministerstve vnútra v období od júla 2020 do apríla 2021 a od mája 2019 do júla 2020 bol veliteľom západného veliteľstva. Ako veliteľ BSO 3 velí vojenským silám juhozápadného veliteľstva (Ayeyarwaddy), južného veliteľstva (Bago a Magway) a západného veliteľstva (Jakchain a Čjin) a riadi ich. Vojenské sily sa pod jeho velením dopustili závažného porušovania ľudských práv, zločinov a zverstiev vrátane zabíjania, pozemných a leteckých útokov na civilné obyvateľstvo a masakrov v regióne Magway, Čjinskom štáte a regióne Bago. Phone Myat je ako veliteľ BSO 3 zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
76.	Aung Soe	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálporučík Aung Soe je od januára 2021 veliteľom úradu špeciálnych operácií č. 4 (BSO 4) mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Predtým bol do marca 2018 námestníkom ministra vnútra, potom bol veliteľom úradu špeciálnych operácií č. 6. Ako veliteľ BSO 4 velí vojenským silám pobrežného veliteľstva divízie Tanintharyi a juhovýchodného veliteľstva v Monskom a Kačjinskom štáte. Vojenské sily sa pod jeho velením dopustili závažného porušovania ľudských práv, zločinov a zverstiev vrátane zabíjania, pozemných a leteckých útokov na civilné obyvateľstvo, svojvoľného zatýkania a delostreleckého ostreľovania. V Kačjinskom štáte, ktorý je jedným z regiónov pod velením Aunga Soea, bolo od prevratu do júla 2022 zaznamenaných 3993 násilných incidentov. Ako veliteľ BSO 4 je zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
77.	Thet Pon	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálporučík Thet Pon je od júna 2020 veliteľom úradu špeciálnych operácií č. 5 (BSO 5) mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Predtým bol do roku 2017 veliteľom severozápadného veliteľstva a od roku 2017 do júna 2020 veliteľom regiónu Rangún. Ako veliteľ BSO 5 velí vojenským silám a vojenským tribunálom v regióne Rangún a riadi ich. V marci 2021 zaviedla Štátna správna rada v Mjanmarsku stanné právo, čím preniesla výkonnú a súdnu moc na veliteľov príslušných regionálnych vojenských veliteľstiev. Do júla 2022 odsúdili vojenské tribunály v regióne Rangún na smrť 119 osôb, pričom mnohé z nich z politických dôvodov vrátane štyroch členov demokratickej opozície, ktorí boli popravení v regióne Rangún. Okrem toho sa vojenské sily v regióne Rangún dopustili násilných činov a zabíjania proti pokojným demonštrantom, ako napríklad použitia smrtiacej sily počas protestov proti junte 14. marca 2021 v meste Hlaing Tharyar v regióne Rangún. Thet Pon je ako veliteľ BSO 5 zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
78.	Htein Win	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálmajor Htein Win je veliteľom južného veliteľstva mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Ako regionálny veliteľ velí vojenským silám v regiónoch Bago a Magway a riadi ich. Vojenské sily v uvedených regiónoch spáchali letecké útoky, razie, podpaľačstvo, početné zabíjanie a používali ľudské štíty. Región Magway je osobitným hotspotom pre brutálne operácie proti opozícii, ktoré vedie armáda, a to prostredníctvom stratégie „Kill All, Burn All, Loot All“ (Všetkých zabiť, všetko spáliť, všetko vyrabovať) v regióne Magway. Htein Win je ako veliteľ južného veliteľstva zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
79.	Htin Latt Oo	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálmajor Htin Latt Oo je od júla 2020 veliteľom západného veliteľstva mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Ako regionálny veliteľ velí vojenským silám v západnom Jakchainskom a Čjnskom regióne a riadi ich. Vojenské sily sa v uvedených regiónoch dopustili závažného porušovania ľudských práv a zločinov vrátane leteckých útokov, znásilnenia, používania ľudských štítov, podpaľáčstva domov, masakrov a svojvoľného zatýkania. Htin Latt Oo je ako veliteľ západného veliteľstva zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
80.	Than Htike	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž Vojenské identifikačné číslo: Kyi-28146	Brigádny generál Than Htike je od 6. januára 2022 veliteľom severozápadného veliteľstva mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Ako regionálny veliteľ velí vojenským silám v regióne Sagaing a riadi ich. Vojenské sily pod jeho velením sa dopustili závažného porušovania ľudských práv, nadmerného použitia sily a brutálnych akcií proti civilnému obyvateľstvu vrátane vojenského útoku na školu v meste Depeyin v regióne Sagaing, pri ktorom zahynulo najmenej 13 ľudí vrátane 11 detí. Vojenské sily v regióne Sagaing od vojenského prevratu spálili viac ako 20 000 domov. Than Htike je ako regionálny veliteľ severozápadného veliteľstva zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
81.	Nyunt Win Swe	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálmajor Nyunt Win Swe je od júna 2020 veliteľom mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw) v regióne Rangún. Nyunt Win Swe ako regionálny veliteľ velí vojenským silám v regióne Rangún a riadi ich a spolu s veliteľom úradu pre špeciálne operácie č. 5 generálporučikom Thetom Ponom dohliada na vojenské tribunály v regióne Rangún. V marci 2021 zaviedla Štátna správna rada v Mjanmarsku stanné právo, čím preniesla výkonnú a súdnu moc na veliteľov príslušných regionálnych vojenských veliteľstiev. Do júla 2022 odsúdili vojenské tribunály v regióne Rangún na smrť 119 osôb, pričom mnohé z nich z politických dôvodov vrátane štyroch členov demokratickej opozície, ktorí boli popravení v regióne Rangún. Okrem toho sa vojenské sily v regióne Rangún dopustili násilných činov a zabíjania proti pokojným demonštrantom, ako napríklad použitia smrtiacej sily počas protestov proti junte 14. marca 2021 v meste Hlaing Tharyar v regióne Rangún. Nyunt Win Swe je ako veliteľ regiónu Rangún zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
82.	U Tay Za	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 18.7.1964; Miesto narodenia: Rangún, Mjanmarsko Pohlavie: muž	U Tay Za je zakladateľom a predsedom skupiny spoločností Htoo, súkromného konglomerátu pôsobiaceho v rôznych odvetviach vrátane obchodu, bankovníctva, baníctva, cestovného ruchu a letectva. Tay Za je úzko prepojený s najvyšším vedením mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Prostredníctvom skupiny spoločností Htoo poskytol Tay Za na podujatí na získanie finančných prostriedkov v roku 2017 Tatmadaw finančnú podporu v súvislosti s jakchajskými „čistiacimi operáciami“. Okrem toho Tay Za pôsobil ako sprostredkovateľ pri dodávke vojenského vybavenia, ktoré sa použilo proti civilnému obyvateľstvu a demonštrantom v celej krajine. Tým, že Tay Za prispel k spôsobilosti armády páchať závažné porušenia ľudských práv a represie oči civilnému obyvateľstvu, ako aj vykonávať činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, poskytol podporu Tatmadaw a podieľal sa na činnostiach, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť alebo stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
83.	Aung Moe Myint	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 9.6.1971 alebo 28.9.1969 Pohlavie: muž Číslo cestovného pasu: 12/YAKANA (N)006981	Aung Moe Myint je riaditeľom spoločnosti Dynasty International Company Ltd (DACL) pôsobiacej v sektore obchodu. Je honorárnym konzulom Bieloruskej republiky v Mjanmarsku. Aung Moe Myint na základe svojho obchodného a osobného postavenia vrátane svojich úzkych politických a obchodných väzieb s Bieloruskom uľahčil mjanmarským ozbrojeným silám obstarávanie zbraní, tovaru, na ktorý sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, a tovaru s dvojakým použitím, ktorý sa používal proti civilnému obyvateľstvu a demonštrantom v celej krajine. Tým, že Aung Moe Myint prispel k spôsobilosti armády páchať závažné porušenia ľudských práv a represie voči civilnému obyvateľstvu, ako aj vykonávať činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, poskytol podporu Tatmadaw a podieľal sa na činnostiach, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť alebo stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
84.	Naing Htut Aung	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 27.1.1968; Pohlavie: muž Číslo cestovného pasu: 12/MAKAYA 118765	Naing Htut Aung je riaditeľom International Group of Companies (IGGC) pôsobiacej v sektore obchodu. Prostredníctvom IGGC poskytol Naing Htut Aung na podujatí na získanie finančných prostriedkov v roku 2017 Tatmadaw finančnú podporu v súvislosti s jakchajnskými „čistiacimi operáciami“. Okrem toho pôsobil ako dovozca a sprostredkovateľ zbraní, vojenského vybavenia a tovaru s dvojakým použitím pre mjanmarské ozbrojené sily, ktoré sa použili proti civilnému obyvateľstvu a demonštrantom v celej krajine. Tým, že Naing Htut Aung prispel k spôsobilosti armády páchať závažné porušenia ľudských práv a represie voči civilnému obyvateľstvu, ako aj vykonávať činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, poskytol podporu Tatmadaw a podieľal sa na činnostiach, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť alebo stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022“

2. Do tabuľky „B. Právnické osoby, subjekty a orgány podľa článku 4a“ sa dopĺňa tento subjekt:

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
„11.	Štátna správna rada (SAC)	Typ spoločnosti/subjektu: verejný; Miesto registrácie: Mjanmarsko;	Štátna správna rada (SAC) je verejný subjekt zriadený 2. februára 2021 po vojenskom prevrate v Mjanmarsku/Barme 1. februára 2021. Viceprezident Swe vyhlásil v rámci prevratu výnimočný stav a preniesol legislatívne, výkonné a súdne právomoci štátu na hlavného veliteľa Mina Aunga Hlainga. Na vykonávanie týchto funkcií bola zriadená SAC pod vedením hlavného veliteľa Mina Aunga Hlainga. SAC je prostredníctvom svojej právomoci vykonávať štátne funkcie zodpovedná za politiky a činnosti, ktoré oslabujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme. Okrem toho SAC prijala rozhodnutia, ktorých výsledkom boli represie voči civilnému obyvateľstvu a politickej opozícii, zverstvú a závažné porušovanie ľudských práv zo strany mjanmarských bezpečnostných síl. SAC sa tak podieľa na činnostiach, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022“

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/2178

z 8. novembra 2022,

ktorým sa mení rozhodnutie 2013/184/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mjanmarsku/Barme

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 22. apríla 2013 prijala rozhodnutie 2013/184/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) vydal 25. júla 2022 vyhlásenie v mene Únie, v ktorom dôrazne odsúdil popravu prodemokratických a opozičných lídrov v Mjanmarsku/Barme. Vysoký predstaviteľ tiež vyhlásil, že tieto politicky motivované popravy predstavujú ďalší krok k úplnému rozkladu právneho štátu a ďalšie očividné porušovanie ľudských práv v Mjanmarsku.
- (3) Únia je hlboko znepokojená pokračujúcim stupňovaním násilia a vývojom smerom k dlhotrvajúcemu konfliktu s regionálnymi dôsledkami. Únia odsudzuje pokračujúce závažné porušovanie ľudských práv vrátane mučenia a sexuálneho a rodovo motivovaného násilia, pokračujúce prenasledovanie predstaviteľov občianskej spoločnosti, obhajcov ľudských práv a novinárov a útoky mjanmarských ozbrojených síl na civilné obyvateľstvo vrátane etnických a náboženských menšín.
- (4) Vzhľadom na to, že nedošlo k žiadnej rýchlej náprave situácie v Mjanmarsku/Barme, Únia niekoľkokrát vyjadrila pripravenosť prijať ďalšie reštriktívne opatrenia voči tým, ktorí sú zodpovední za ohrozovanie demokracie a právneho štátu a za závažné porušovanie ľudských práv v Mjanmarsku/Barme.
- (5) Vzhľadom na pretrvávajúcu vážnu situáciu v Mjanmarsku/Barme by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe k rozhodnutiu 2013/184/SZBP malo doplniť 19 osôb a jeden subjekt.
- (6) Rozhodnutie 2013/184/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2013/184/SZBP sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2013/184/SZBP z 22. apríla 2013 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Mjanmarsku/Barme (Ú. v. EÚ L 111, 23.4.2013, s. 75).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 8. novembra 2022

Za Radu
predseda
Z. STANJURA

Príloha k rozhodnutiu 2013/184/SZBP sa mení takto:

1. Do tabuľky „A. Fyzické osoby podľa článku 5 ods. 1 a článku 6 ods. 1“ sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
„66.	Kan Zaw (alias Dr. Kan Zaw)	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/Barma; Dátum narodenia: 11.10.1954; Miesto narodenia: Mesto Salin, región Magwe, Mjanmarsko; Pohlavie: muž	Kan Zaw je od 19. augusta 2022 ministrom pre investície a zahraničné hospodárske vzťahy. Vymenovala ho Štátna správna rada (SAC) vedená hlavným veliteľom ozbrojených síl Minom Aungom Hlaingom, ktorá 2. februára 2021 prevzala legislatívne, výkonné a súdne právomoci. Predtým ho po prevrate 1. februára 2021 SAC vymenovala za generálneho audítora Únie. Ako minister vlády je súčasťou vojenského režimu, ktorý prevzal moc počas vojenského prevratu a zvrhol legitímne zvolených predstaviteľov Mjanmarska/Barmy. Ako minister pre investície a zahraničné hospodárske vzťahy je zodpovedný za podporu podnikania a investícií v Mjanmarsku/Barme a za spoluprácu so zahraničnými partnermi. V tejto funkcii sa Kan Zaw aktívne podieľa na podpore úsilia armády prilákať zahraničné investície, čím prispieva k zabezpečeniu finančných potrieb vojenského režimu. Je tak zodpovedný za ohrozenie demokracie a právneho štátu v Mjanmarsku/Barme, ako aj za účasť na činnostiach ohrozujúcich mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy. Okrem toho je spojený s viacerými vysokými predstaviteľmi vojenského režimu vrátane hlavného veliteľa Mina Aunga Hlainga.	8. 11. 2022
67.	Htun Htun Oo (alias Tun Oo)	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/Barma; Dátum narodenia: 28.7.1956; Pohlavie: muž	Htun Htun Oo je predsedom Najvyššieho súdu v Mjanmarsku/Barme, pričom ho po štátnom prevrate 1. februára 2021 v tejto funkcii potvrdil hlavný veliteľ Min Aung Hlaing 2. februára 2021. Najvyšší súd sa pod vedením Htuna Htuna Ooa podieľal na stíhaní demokraticky zvolených vedúcich predstaviteľov a predstaviteľov opozície a nesplnil svoje povinnosti ako najvyššia jurisdikcia zodpovedná za dodržiavanie zásad právneho štátu a zaručenie nezávislosti súdnictva. Htun Htun Oo sa preto ako predseda najvyššieho súdu zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme. Okrem toho je Htun Htun Oo od svojho potvrdenia vo funkcii predsedu Najvyššieho súdu spojený s viacerými vysokými predstaviteľmi vojenského režimu vrátane hlavného veliteľa Mina Aunga Hlainga.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
68.	Swe Swe Aung (alias Dr. Swe Swe Aung)	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/Barma; Dátum narodenia: 1960; Pohlavie: žena	Swe Swe Aung je generálnou riaditeľkou sekcie prokuratúry na ministerstve právnych vecí; do tejto funkcie ju 31. marca 2022 vymenovala Štátna správna rada (SAC). Sekcia prokuratúry bola pod vedením Swe Swe Aung zapojená do viacerých súdnych konaní proti demokraticky zvoleným vedúcim predstaviteľom a predstaviteľom opozície, ktoré sa viedli v rozpore s právom na obhajobu a právom na spravodlivý proces vrátane konaní vedúcich k poprave štyroch prodemokratických osobností. Swe Swe Aung sa preto ako generálna riaditeľka sekcie prokuratúry zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme. Okrem toho je spojená s viacerými vysokými predstaviteľmi Štátnej správnej rady a funkcionármi a vysokými predstaviteľmi vymenovanými vojenským režimom, ako je napríklad hlavný veliteľ Min Aung Hlaing a generálna prokurátorka Dr. Thida Oo.	8. 11. 2022
69.	Zaw Min (alias U Zaw Min)	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/Barma; Dátum narodenia: 1970; Pohlavie: muž	Zaw Min je generálnym riaditeľom sekcie väzenstva na ministerstve vnútra; do tejto funkcie ho 4. februára 2021 vymenovala Štátna správna rada (SAC). V tejto funkcii je zodpovedný za správu väzníc v Mjanmarsku/Barme. Sekcia väzenstva sa pod vedením Zawa Mína podieľala na niekoľkých prípadoch zlého riadenia väzníc a zadržiavané osoby boli vo väzniciach vystavené násiliu, bitiu, mučeniu a inému neľudskému zaobchádzaniu. Okrem toho väzenské orgány porušovali práva zadržiavaných osôb na obhajobu. Zaw Min sa preto ako generálny riaditeľ sekcie väzenstva zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme. Okrem toho je spojený s viacerými vysokými predstaviteľmi Štátnej správnej rady a funkcionármi a vysokými predstaviteľmi vymenovanými vojenským režimom, ako je napríklad hlavný veliteľ Min Aung Hlaing a minister vnútra generálporučík Soe Htut.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
70.	U Zaw Lin Aung	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	U Zaw Lin Aung je bývalý vojenský dôstojník a od konca roka 2021 zástupca riaditeľa oddelenia väzenstva regiónu Rangún. Okrem toho je U Zaw Lin Aung zodpovedný za väznicu Insein. Pod jeho vedením boli politickí väzni zadržiavani vo väznici Insein vystavení násiliu, bitiu, mučeniu a inému neľudskému zaobchádzaniu zo strany väzenského personálu. U Zaw Lin Aung sa preto ako zástupca riaditeľa oddelenia väzenstva regiónu Rangún zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme.	8. 11. 2022
71.	U Than Swe	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1957 alebo 1965 Pohlavie: muž	U Than Swe je predsedom protikorupčnej komisie; do tejto funkcie ho 19. augusta 2022 vymenovala Štátna správna rada (SAC). Protikorupčná komisia pod vedením U Thana Sweho zaviedla politiky zamerané na legitimizáciu vojenského prevratu vrátane jej účasti na konaniach proti demokraticky zvoleným vedúcim predstaviteľom, ako napríklad vznesenie obvinení z korupcie proti štátnej radkyni Daw Aun Schan Su Ťij. U Than Swe sa preto ako predseda protikorupčnej komisie zapája do činností, ktoré ohrozujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme.	8. 11. 2022
72.	Ko Ko Lwin	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1972 alebo 1982 Pohlavie: muž	Ko Ko Lwin je členom štátnej volebnej komisie (UEC); do tejto funkcie ho 1. apríla 2022 vymenovala Štátna správna rada (SAC). Tým, že prijal túto funkciu po vojenskom prevrate z 1. februára 2021, a svojím konaním vo funkcii člena UEC, najmä zrušením výsledkov volieb z novembra 2020 bez akýchkoľvek dôkazov o podvode, ako aj začatím trestného stíhania za volebný podvod v tých istých voľbách, sa Ko Ko Lwin priamo podieľa na činoch ohrozujúcich demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme.	8. 11. 2022
73.	Min Min Oo	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1962 alebo 1967 Pohlavie: muž	Min Min Oo je členom štátnej volebnej komisie (UEC); do tejto funkcie ho 2. mája 2022 vymenovala Štátna správna rada (SAC). Tým, že prijal túto funkciu v nadväznosti na vojenský prevrat z 1. februára 2021, a svojím konaním vo funkcii člena UEC, najmä zrušením výsledkov volieb z novembra 2020 bez akýchkoľvek dôkazov o podvode, ako aj začatím trestného stíhania za volebný podvod v tých istých voľbách, sa Min Min Oo priamo podieľa na činoch ohrozujúcich demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
74.	Htun Aung	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 1967; Pohlavie: muž	Generál Htun Aung je hlavný veliteľ mjanmarských vzdušných síl; do tejto funkcie ho 12. januára 2022 vymenoval hlavný veliteľ mjanmarských ozbrojených síl generál Min Aung Hlaing. V tejto funkcii Htun Aung velí vzdušným silám v Mjanmarsku a riadi ich. Mjanmarské vzdušné sily spáchali útoky na civilné ciele v celom Mjanmarsku, pričom zabili a zranili civilistov vrátane detí a osôb patriacich k etnickým a náboženským menšinám. Zamerali sa aj na školy, miesta náboženských obradov a zariadenia verejného zdravotníctva. Vo funkcii hlavného veliteľa mjanmarských vzdušných síl je generál Htun Aung zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy. Generál Htun Aung sa okrem toho zúčastňuje na riadení MEHL, konglomerátu, ktorý vlastní mjanmarské ozbrojené sily a ktorý im poskytuje hospodárske a materiálne zdroje umožňujúce ich operácie. Podporuje tak činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
75.	Phone Myat	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálporučík Phone Myat je od apríla 2021 veliteľom úradu špeciálnych operácií č. 3 (BSO 3) mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Predtým pôsobil ako námestník ministra na ministerstve vnútra v období od júla 2020 do apríla 2021 a od mája 2019 do júla 2020 bol veliteľom západného veliteľstva. Ako veliteľ BSO 3 velí vojenským silám juhozápadného veliteľstva (Ayeyarwaddy), južného veliteľstva (Bago a Magway) a západného veliteľstva (Jakchain a Čjin) a riadi ich. Vojenské sily sa pod jeho velením dopustili závažného porušovania ľudských práv, zločinov a zverstiev vrátane zabíjania, pozemných a leteckých útokov na civilné obyvateľstvo a masakrov v regióne Magway, Čjinskom štáte a regióne Bago. Phone Myat je ako veliteľ BSO 3 zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
76.	Aung Soe	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálporučík Aung Soe je od januára 2021 veliteľom úradu špeciálnych operácií č. 4 (BSO 4) mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Predtým bol do marca 2018 námestníkom ministra vnútra, potom bol veliteľom úradu špeciálnych operácií č. 6. Ako veliteľ BSO 4 velí vojenským silám pobrežného veliteľstva divízie Tanintharyi a juhovýchodného veliteľstva v Monskom a Kačjinskom štáte. Vojenské sily sa pod jeho velením dopustili závažného porušovania ľudských práv, zločinov a zverstiev vrátane zabíjania, pozemných a leteckých útokov na civilné obyvateľstvo, svojvoľného zatýkania a delostreleckého ostreľovania. V Kačjinskom štáte, ktorý je jedným z regiónov pod velením Aunga Soea, bolo od prevratu do júla 2022 zaznamenaných 3 993 násilných incidentov. Ako veliteľ BSO 4 je zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
77.	Thet Pon	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálporučík Thet Pon je od júna 2020 veliteľom úradu špeciálnych operácií č. 5 (BSO 5) mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Predtým bol do roku 2017 veliteľom severozápadného veliteľstva a od roku 2017 do júna 2020 veliteľom regiónu Rangún. Ako veliteľ BSO 5 velí vojenským silám a vojenským tribunálom v regióne Rangún a riadi ich. V marci 2021 zaviedla Štátna správna rada v Mjanmarsku stanné právo, čím preniesla výkonnú a súdnu moc na veliteľov príslušných regionálnych vojenských veliteľstiev. Do júla 2022 odsúdili vojenské tribunály v regióne Rangún na smrť 119 osôb, pričom mnohé z nich z politických dôvodov vrátane štyroch členov demokratickej opozície, ktorí boli popravení v regióne Rangún. Okrem toho sa vojenské sily v regióne Rangún dopustili násilných činov a zabíjania proti pokojným demonštrantom, ako napríklad použitia smrtiacej sily počas protestov proti junte 14. marca 2021 v meste Hlaing Tharyar v regióne Rangún. Thet Pon je ako veliteľ BSO 5 zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
78.	Htein Win	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálmajor Htein Win je veliteľom južného veliteľstva mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Ako regionálny veliteľ velí vojenským silám v regiónoch Bago a Magway a riadi ich. Vojenské sily v uvedených regiónoch spáchali letecké útoky, razie, podpaľačstvo, početné zabíjanie a používali ľudské štíty. Región Magway je osobitným hotspotom pre brutálne operácie proti opozícii, ktoré vedie armáda, a to prostredníctvom stratégie „Kill All, Burn All, Loot All“ (Všetkých zabiť, všetko spáliť, všetko vyrabovať) v regióne Magway. Htein Win je ako veliteľ južného veliteľstva zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
79.	Htin Latt Oo	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálmajor Htin Latt Oo je od júla 2020 veliteľom západného veliteľstva mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Ako regionálny veliteľ velí vojenským silám v západnom Jakchajskom a Čjinskom regióne a riadi ich. Vojenské sily sa v uvedených regiónoch dopustili závažného porušovania ľudských práv a zločinov vrátane leteckých útokov, znásilnenia, používania ľudských štítov, podpaľačstva domov, masakrov a svojvoľného zatýkania. Htin Latt Oo je ako veliteľ západného veliteľstva zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
80.	Than Htike	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž Vojenské identifikačné číslo: Kyi-28146	Brigádny generál Than Htike je od 6. januára 2022 veliteľom severozápadného veliteľstva mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Ako regionálny veliteľ velí vojenským silám v regióne Sagaing a riadi ich. Vojenské sily pod jeho velením sa dopustili závažného porušovania ľudských práv, nadmerného použitia sily a brutálnych akcií proti civilnému obyvateľstvu vrátane vojenského útoku na školu v meste Depeyin v regióne Sagaing, pri ktorom zahynulo najmenej 13 ľudí vrátane 11 detí. Vojenské sily v regióne Sagaing od vojenského prevratu spálili viac ako 20 000 domov. Than Htike je ako regionálny veliteľ severozápadného veliteľstva zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
81.	Nyunt Win Swe	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Pohlavie: muž	Generálmajor Nyunt Win Swe je od júna 2020 veliteľom mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw) v regióne Rangún. Nyunt Win Swe ako regionálny veliteľ velí vojenským silám v regióne Rangún a riadi ich a spolu s veliteľom úradu pre špeciálne operácie č. 5 generálporučikom Thetom Ponom dohliada na vojenské tribunály v regióne Rangún. V marci 2021 zaviedla Štátna správna rada v Mjanmarsku stanné právo, čím preniesla výkonnú a súdnu moc na veliteľov príslušných regionálnych vojenských veliteľstiev. Do júla 2022 odsúdili vojenské tribunály v regióne Rangún na smrť 119 osôb, pričom mnohé z nich z politických dôvodov vrátane štyroch členov demokratickej opozície, ktorí boli popravení v regióne Rangún. Okrem toho sa vojenské sily v regióne Rangún dopustili násilných činov a zabíjania proti pokojným demonštrantom, ako napríklad použitia smrtiacej sily počas protestov proti junte 14. marca 2021 v meste Hlaing Tharyar v regióne Rangún. Nyunt Win Swe je ako veliteľ regiónu Rangún zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, za činnosti podkopávajúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, ako aj za činnosti, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
82.	U Tay Za	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/Barma; Dátum narodenia: 18.7.1964; Miesto narodenia: Rangún, Mjanmarsko Pohlavie: muž	U Tay Za je zakladateľom a predsedom skupiny spoločností Htoo, súkromného konglomerátu pôsobiaceho v rôznych odvetviach vrátane obchodu, bankovníctva, baníctva, cestovného ruchu a letectva. U Tay Za je úzko prepojený s najvyšším vedením mjanmarských ozbrojených síl (Tatmadaw). Prostredníctvom skupiny spoločností Htoo poskytol U Tay Za na podujatí na získanie finančných prostriedkov v roku 2017 Tatmadaw finančnú podporu v súvislosti s jakchajnskými „čistiace operáciami“. Okrem toho U Tay Za pôsobil ako sprostredkovateľ pri dodávke vojenského vybavenia, ktoré sa použilo proti civilnému obyvateľstvu a demonštrantom v celej krajine. Tým, že U Tay Za prispel k spôsobilosti armády páchať závažné porušenia ľudských práv a represie oči civilnému obyvateľstvu, ako aj vykonávať činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, poskytol podporu Tatmadaw a podieľal sa na činnostiach, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť alebo stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022
83.	Aung Moe Myint	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/Barma; Dátum narodenia: 9.6.1971 alebo 28.9.1969 Pohlavie: muž Číslo cestovného pasu: 12/YAKANA (N)006981	Aung Moe Myint je riaditeľom spoločnosti Dynasty International Company Ltd (DIDL) pôsobiacej v sektore obchodu. Je honorárnym konzulom Bieloruskej republiky v Mjanmarsku. Aung Moe Myint na základe svojho obchodného a osobného postavenia vrátane svojich úzkych politických a obchodných väzieb s Bieloruskom uľahčil mjanmarským ozbrojeným silám obstarávanie zbraní, tovaru, na ktorý sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, a tovaru s dvojakým použitím, ktorý sa používal proti civilnému obyvateľstvu a demonštrantom v celej krajine. Tým, že Aung Moe Myint prispel k spôsobilosti armády páchať závažné porušenia ľudských práv a represie voči civilnému obyvateľstvu, ako aj vykonávať činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, poskytol podporu Tatmadaw a podieľal sa na činnostiach, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť alebo stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
84.	Naing Htut Aung	Štátna príslušnosť: Mjanmarsko/ Barma; Dátum narodenia: 27.1.1968; Pohlavie: muž Číslo cestovného pasu: 12/MAKAYA 118765	Naing Htut Aung je riaditeľom International Group of Companies (IGGC) pôsobiacej v sektore obchodu. Prostredníctvom IGGC poskytol Naing Htut Aung na podujatí na získanie finančných prostriedkov v roku 2017 Tatmadaw finančnú podporu v súvislosti s jakchajnskými „čistiacími operáciami“. Okrem toho pôsobil ako dovozca a sprostredkovateľ zbraní, vojenského vybavenia a tovaru s dvojakým použitím pre mjanmarské ozbrojené sily, ktoré sa použili proti civilnému obyvateľstvu a demonštrantom v celej krajine. Tým, že Naing Htut Aung prispel k spôsobilosti armády páchať závažné porušenia ľudských práv a represie voči civilnému obyvateľstvu, ako aj vykonávať činnosti ohrozujúce demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme, poskytol podporu Tatmadaw a podieľal sa na činnostiach, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť alebo stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022“

2. Do tabuľky „B. Právnické osoby, subjekty a orgány podľa článku 6 ods. 1“ sa dopĺňa tento záznam:

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
„11.	Štátna správna rada (SAC)	Typ spoločnosti/subjektu: verejný; Miesto registrácie: Mjanmarsko;	Štátna správna rada (SAC) je verejný subjekt zriadený 2. februára 2021 po vojenskom prevrate v Mjanmarsku/Barme 1. februára 2021. Viceprezident Swe vyhlásil v rámci prevratu výnimočný stav a preniesol legislatívne, výkonné a súdne právomoci štátu na hlavného veliteľa Mina Aunga Hlainga. Na vykonávanie týchto funkcií bola zriadená SAC pod vedením hlavného veliteľa Mina Aunga Hlainga. SAC je prostredníctvom svojej právomoci vykonávať štátne funkcie zodpovedná za politiky a činnosti, ktoré oslabujú demokraciu a právny štát v Mjanmarsku/Barme. Okrem toho SAC prijala rozhodnutia, ktorých výsledkom boli represie voči civilnému obyvateľstvu a politickej opozícii, zverstvú a závažné porušovanie ľudských práv zo strany mjanmarských bezpečnostných síl. SAC sa tak podieľal na činnostiach, ktoré ohrozujú mier, bezpečnosť a stabilitu Mjanmarska/Barmy.	8. 11. 2022“

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK